



## COLLECTIONS



FIRMA LE VERE PORTE IN LEGNO MASSICCIO



*gf. Garofoli*

## CERTIFICAZIONI E SVILUPPO SOSTENIBILE



Il Gruppo Garofoli ha sempre mirato alla qualità, promuovendo lo sviluppo sostenibile delle proprie attività e perseguitando una decisa politica ambientale. Una filosofia che ha portato al raggiungimento di importanti traguardi.

- › 2001\_ISO 9001 Sistema di gestione della qualità.
- › 2009\_ISO 14001 Sistema di gestione ambientale. ISO 18001 Sistema di gestione della sicurezza.
- › 2009\_COFC/PEFC Program for endorsement of forest certification schemes, lo schema più diffuso e famoso al mondo per la gestione sostenibile delle foreste.
- › 2010\_OHSAS 18001 Sistema di gestione per la sicurezza e salute sui luoghi di lavoro.
- › 2015\_FSC\_Forest Stewardship Council: Forest For All Forever - [www.ic.fsc.org](http://www.ic.fsc.org)

The **Garofoli Group** has always aimed at quality, promoting the sustainable development of its business activities and pursuing a strong environmental policy. A philosophy which has resulted in the attainment of important goals.

- › 2001\_ISO 9001 Quality management system.
- › 2009\_ISO 14001 Environmental management system. ISO 18001 Safety management system.
- › 2009\_COFC/PEFC Certification program for endorsement of forest certification schemes, the most widespread and renown scheme in the world for sustainable forest management.
- › 2010\_OHSAS 18001 Certification management system for occupational health and safety.
- › 2015\_FSC\_Forest Stewardship Council: Forest For All Forever - [www.ic.fsc.org](http://www.ic.fsc.org)

Le **Gruppe Garofoli** a toujours recherche la qualité, promouvant le développement durable de ses activités et poursuivant une politique environnementale claire. Une philosophie qui a permis d'atteindre des objectifs majeurs.

- › 2001\_ISO 9001 Système de management de la qualité.
- › 2009\_ISO 14001 Système de management environnemental. ISO 18001 Système de gestion de la sécurité.
- › 2009\_COFC/PEFC Program for endorsement of forest certification schemes, le système de certification le plus répandu et connu au monde pour la gestion durable des forêts.
- › 2010\_OHSAS 18001 Système de gestion de la santé et de la sécurité au travail.
- › 2015\_FSC\_Forest Stewardship Council: Forest For All Forever - [www.ic.fsc.org](http://www.ic.fsc.org)

El **Grupo Garofoli** persigue desde siempre la calidad, promoviendo el desarrollo sostenible de sus actividades y adoptando una específica política ecológica. Esta filosofía lo ha llevado a alcanzar importantes objetivos.

- › 2001\_ISO 9001 Sistema de gestión de la calidad.
- › 2009\_ISO 14001 Sistema de gestión medioambiental. ISO 18001 Sistema de gestión seguridad.
- › 2009\_COFC/PEFC Program for endorsement of forest certification schemes. El esquema más difuso y famoso en todo el mundo por lo que concierne la gestión forestal sostenible.
- › 2010\_OHSAS 18001 sistema de gestión para la seguridad y salud laboral.
- › 2015\_FSC\_Forest Stewardship Council: Forest For All Forever - [www.ic.fsc.org](http://www.ic.fsc.org)

Die **Gruppe Garofoli** setzt seit jeher auf Qualität, und in diesem Sinn auf eine nachhaltige, umweltverträgliche Firmenpolitik. Eine unternehmensphilosophie; die sich unter allen Aspekten als zielführend und gewinnbringend erwiesen hat.

- › 2001\_ISO 9001 Qualitätsmanagementsystem.
- › 2009\_ISO 14001 Umweltmanagementsystem. ISO 18001 Sicherheitsmanagementsystem.
- › 2009\_COFC/PEFC Program for endorsement of forest certification schemes. Das bekannteste und weltweit am meisten genutzte Konzept zur nachhaltigen Bewirtschaftung und Nutzung der Wälder.
- › 2010\_OHSAS 18001 Arbeitsschutz Management System.
- › 2015\_FSC\_Forest Stewardship Council: Forest For All Forever - [www.ic.fsc.org](http://www.ic.fsc.org)

Группа **Garofoli** всегда ставила на качество, способствуя экологической цииональной здравии своего бизнеса, придерживаясь твердой стратегии, связанный с защитой окружающей среды. Этот подход позволил группе добиться в высоких результатах.

- › 2001\_ISO 9001 Систем менеджмент к качеству .
- › 2009\_ISO 14001 Систем экологического менеджмента . ISO 18001 Систем управление безопасностью полетов.
- › 2009\_COFC/PEFC Program for endorsement of forest certification schemes. С самого широкого спектра известных я прогресса в мире по экологической цииональной управлению лесными богатствами.
- › 2010\_OHSAS 18001 Систем менеджмент техники безопасности и охраны здоровья на рабочем месте.
- › 2015\_FSC\_Forest Stewardship Council: Forest For All Forever - [www.ic.fsc.org](http://www.ic.fsc.org)

## MADE IN ITALY DAL 1968

Il Gruppo Garofoli si colloca tra i leader mondiali nella progettazione, costruzione e commercializzazione di porte per interni, con particolare specializzazione per le porte in legno massiccio. Il Gruppo, guidato dal fondatore Fernando Garofoli, si posiziona nel segmento più alto del mercato di riferimento. Oggi i suoi prodotti sono diventati concreti simboli d'eccellenza del Made in Italy nel mondo. Dalle porte classiche in legno massello ai prodotti di design in alluminio, la Garofoli S.p.A. è in grado di rispondere alle richieste di un mercato sempre più evoluto, seguendo i criteri consoni all'interior design di ultima generazione.

The **Garofoli Group** is one of the world leaders in the design, construction and sale of interior doors and is particularly specialised in solid wood doors. The Group, led by founder Fernando Garofoli, is positioned at the highest end of the reference market. Today, its products are concrete symbols of the excellence of "Made in Italy" in the world today. From classic doors in solid wood to designer products in aluminium, Garofoli S.p.A. can meet the demands of an increasingly sophisticated market, using criteria in line with the latest in interior design.

Le **Groupe Garofoli** se place parmi les leaders mondiaux pour la conception, la réalisation et la commercialisation de portes d'intérieur, se spécialisant dans les portes en bois massif. Sous la houlette de son fondateur, Fernando Garofoli, le Groupe se positionne dans le haut de gamme du marché de référence. Aujourd'hui, ses produits sont des symboles d'excellence concrets du "Made in Italy" dans le monde. Des portes classiques en bois massif aux produits design en aluminium, Garofoli S.p.A. est en mesure de répondre aux exigences d'un marché en évolution constante, en suivant les dernières tendances en matière de design d'intérieur.

El **Grupo Garofoli** se encuentra entre los líderes mundiales en materia de diseño, fabricación y comercialización de puertas para interiores, especialmente de madera maciza. Bajo la dirección de su fundador Fernando Garofoli, el grupo se propone al segmento más alto del mercado de referencia. Sus productos han llegado a ser actualmente un símbolo de excelencia del "Made in Italy" a nivel mundial. Con su producción, que abarca desde las puertas clásicas de madera maciza hasta los productos de diseño contemporáneo en aluminio, Garofoli S.p.A. responde plenamente a las demandas de un mercado cada vez más avanzado siguiendo las pautas del interiorismo de última generación.

Die **Gruppe Garofoli** zählt zu den weltweit führenden Namen bei der Planung, der Herstellung und dem Vertrieb von Innen türen, und hat sich im Besonderen auf Massivholztüren spezialisiert. Unter der bewährten Führung des Gründers Fernando Garofoli werden hochwertige Produkte für die gehobene Markt kategorie angeboten. Türen von Garofoli repräsentieren heute auf der ganzen Welt mit Erfolg italienisches Design und italienische Qualität. Von klassischen Massivholztüren bis hin zu Designobjekten aus Aluminium - bei Garofoli findet der anspruchsvolle Kunde immer genau das, was er sucht und braucht. Denn Garofoli trägt den ständig wachsenden Ansprüchen des Marktes Rechnung, und orientiert sich dabei bewusst an den Kriterien des modernen Interior Design.

Группа **Garofoli** является одним из мировых лидеров в производстве и сбыте деревянных дверей и специализируется в изготовлении дверей из массивного дерева. Под руководством его основателя, Фернандо Гарофоли, Группа находится в самом высшем сегменте рынка дверей. Сегодня ее продукция превратилась в конкретное воплощение преимуществ льняного стиля "Made in Italy" во всем мире. Предлагая широкий спектр деревянных дверей рядом с дизайнерскими дверями из стали с щиточной обработкой и алюминия, компания Garofoli S.p.A. может удовлетворять требования все более высокого рынка, придерживаясь критериев современного дизайна интерьеров.



collezione/collection/collection/colección/kollektion/Коллекция

## MIRABILIA

stile/style/style/estilo/stil/стиль

NEOCLASSICO  
NEW-CLASSIC  
NEOCLASSIQUE  
NEOCLÁSICO  
NEOKLASSIZISTISCH  
НЕОКЛАССИЧЕСКИЙ



1  
**Modello EMI 6B, porte a battente, laccato bianco.**

Model EMI 6B, Hinged doors, white lacquer finish.

Modèle EMI 6B, Portes à battant, laque blanc.

Modelo EMI 6B, Puertas batientes, lacado blanco.

Modell EMI 6B, Drehflügeltüren, lackiert weiss.

модели EMI 6B, Р сп шные двери, белый л киров нный цвет.



**1 - 2**  
Modello RETA 10V, porta a battente, anta doppia, laccato bianco. Vetro molato lato satinato.

Model RETA 10V, hinged double door, white lacquer with ground glass, satin-finish side.

Modèle RETA 10V, porte à battant, deux vantaux, laqué blanc. Verre taillé côté satiné.

Modelo RETA 10V, puerta batiente, puerta doble, lacado blanco. Vidrio biselado lado satinado.

Modell RETA 10V, flügeltür, doppelflügel, weiss lackiert. Geschliffenes glas auf der satinierten seite.

модели RETA 10V, р сп шн я дверь, двойн я створ , л киров белого цвет . Стекло шлифов нное с тиниро вной стороны.



**3**  
Modello EMI 6B, porta a battente, laccato bianco. Vetro molato lato satinato.

Model RETA 10V, hinged double door, white lacquer with ground glass, satin-finish side.

Modèle RETA 10V, porte à battant, laqué blanc.

Modèle RETA 10V, porte à battant, deux vantaux, laqué blanc. Verre taillé côté satiné.

Modelo RETA 10V, puerta batiente, puerta doble, lacado blanco.

Modelo RETA 10V, puerta batiente, puerta doble, laqueado blanco. Vidrio biselado lado satinado.

Modell RETA 10V, flügeltür, doppelflügel, weiss lackiert.

Modell RETA 10V, flügeltür, doppelflügel, weiss lackiert. Geschliffenes glas auf der satinierten seite.

модели RETA 10V, р сп шн я дверь, двойн я створ , л киров белого цвет . Стекло шлифов нное с тиниро вной стороны.



**4**  
Portone blindato con pannello, modello EMI 6B, bianco laccato.

Security door with panel, model EMI 6B, white lacquer finish.

Porte blindée avec panneau, modèle EMI 6B, blanc laqué.

Puerta blindada con panel, modelo EMI 6B, lacado blanco.

Gepanzerte tür mit paneel, modell EMI 6B, lackiert weiss.

Брониров нн я входн я дверь с п наелями, модели EMI 6B, белый л киров нный цвет.

**5**  
Modello AURA, porta liscia, laccata bianca con inserimento specchio lato interno.

Model AURA, plain door, white lacquered with mirror insert on the inner side.

Modèle AURA, porte lisse, laquée blanche avec insertion miroir sur le côté intérieur.

Modelo AURA, puerta lisa, lacado blanco con aplicación de espejo del lado interno.

Modell AURA, glatte tür, lackiert weiss, mit spiegel an der innenseite.

модели AURA, га дк я бел я л киров нн я дверь, зерк ло вст влено с внутренней стороны.



**1**  
Modello LUTA 3B, porte a battente, laccato bianco. Armadiatura MIRIA, 6 ante bugnate, laccato bianco, versione a battente.

Model LUTA 3B, hinged doors, white lacquer finish. MIRIA wall system, 6 ashlar panelled doors, white lacquered, hinged version.  
Modèle LUTA 3B, portes à battant, laque blanc. Armoire MIRIA à 6 battants ornés de bossage, laque blanc, version à battant.  
Modelo LUTA 3B, puertas batientes, lacado blanco. Armario MIRIA de 6 hojas almohadilladas, lacado blanco, versión batiente.  
Modell LUTA 3B, drehflügeltüren, lackiert weiss. Zweiflügeliger Schrankverbau MIRIA , 6 Drehflügel-K Assettentüren, Lackiert Weiss  
модель LUTA 3B, р сп шиные двери, белый л киров нный цвет. Двухстворч тый шк ф MIRIA со 6 рустов нных створок, белый л киров нный цвет. Р сп шн я модель.

**2**  
Modello GALA 1B1V, porta a battente, laccato bianco con vetro molato e inciso lato satinato.

Model GALA 1B1V, hinged door, white lacquer with ground and etched glass, satin-finish side.  
Modèle GALA 1B1V, porte à battant, laquée blanche avec verre taillé et gravé côté satiné.  
Modelo GALA 1B1V, puerta batiente, laqueado blanco con vidrio biselado y tallado lado satinado.  
Modell GALA 1B1V, flügeltür, weiss lackiert mit geschliffenem und graviertem glas auf der satinierten seite.  
модель GALA 1B1V, р сп шн ядверь, л киров белого цвет , стекло шлифов нное, с гр вировкой с с тинирами нной стороны.

**3**  
Modello LUTA 3B, porte a battente, laccato bianco.

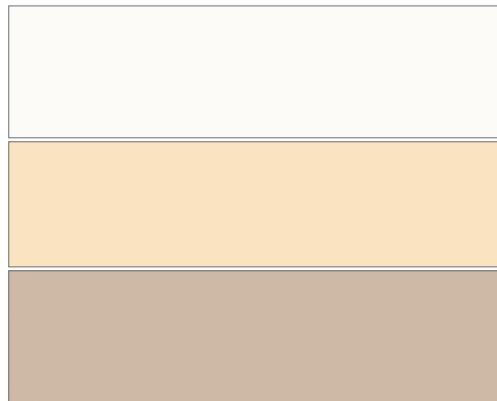
Model LUTA 3B, hinged doors, white lacquer finish.  
Modèle LUTA 3B, Portes a battant, laque blanc.  
Modelo LUTA 3B, Puertas batientes, lacado blanco.  
Modell LUTA 3B, drehflügeltüren, lackiert weiss.  
модель LUTA 3B, р сп шиные двери, белый л киров нный цвет.

**4**  
Modello DESTA 2B, Porte a battente, laccato bianco.

Model DESTA 3B, Hinged doors, white lacquer finish.  
Modèle DESTA 3B, Portes a battant, laque blanc.  
Modelo DESTA 3B, Puertas batientes, lacado blanco.  
Modell DESTA 3B, Drehflügeltüren, lackiert weiss.  
модель DESTA 3B, Р сп шиные двери, белый л киров нный цвет.

## MIRABILIA

COLORI LACCATI | LACQUER COLOURS | COLORIS LAQUÉS | COLORES LACADOS | LACKIERTE FARBEN | ЦВЕТА ЛАКИРОВКИ  
 COLORI RAL | RAL COLOURS | COULEURS RAL | COLORES RAL | RAL-FARBEN | ЦВЕТА RAL



**laccato bianco**  
white lacquer  
laqué blanc  
lacado blanco  
Weiß Lackiert  
лакированный белый

**laccato avorio**  
ivory lacquer  
laqué ivoire  
lacado marfil  
Elfenbein Lackiert  
лакированный слоновая кость

**laccato tortora**  
taupe grey lacquer  
laqué gris tourterelle  
lacado gris tortola  
Taupegrau Lackiert  
лакированный бледно-коричневый



**Colori RAL a richiesta lucidi e opachi**  
Matte and glossy RAL colors available on request  
couleurs RAL sur demande finition brillante et mate  
colores RAL brillo y mate bajo pedido  
Auf Anfrage RAL-Farben glänzend und matt  
цвета по запросу RAL по матовой и глянцевой

## MIRABILIA

MODELLO DISPONIBILI | AVAILABLE MODELS | MODÈLES DISPONIBLES | MODELOS DISPONIBLES | VERFÜGBARE MODELLE | ИМЕЮЩИЕСЯ МОДЕЛИ



CLEO 2BIV      PULA 2B0IV      KAMI 3V99      VALIA 5V      SINTRA 2V98      NITA 2B2V      EDER 2B6V

MODELLO DISPONIBILI | AVAILABLE MODELS | MODÈLES DISPONIBLES | MODELOS DISPONIBLES | VERFÜGBARE MODELLE | ИМЕЮЩИЕСЯ МОДЕЛИ



DESTA 2B      LUTA 3B      MESIA 3B99      RETA 10V      PLEA 2BARCO      UTE 10VARCO      ERIA 4B



ZETI 10VC      CELSA 1B      QUALIA 1VC      AFRA 1B6V      OLISSIA 3BE      NIVA 1VARCO      MALVA 1B1VARCO



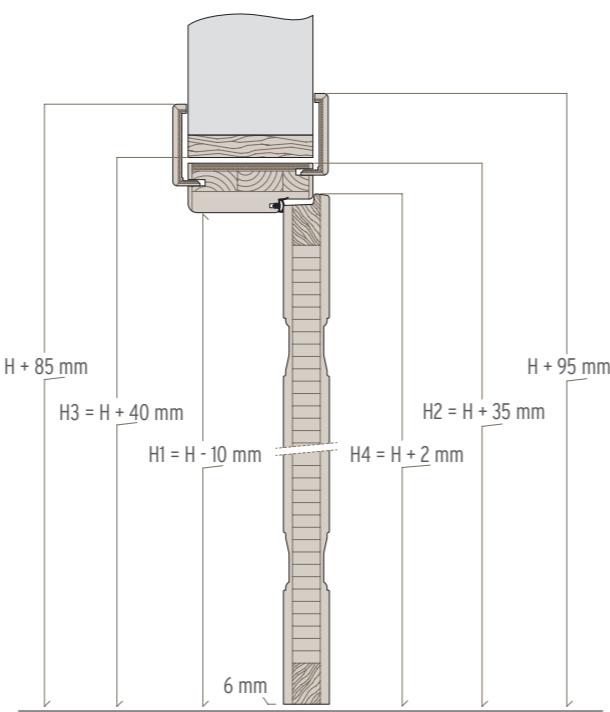
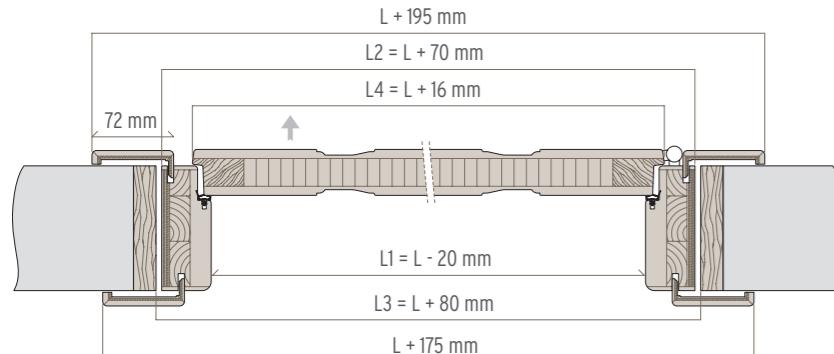
EMI 6B      ENIA 2B98      DENA 2BC      SIRA 1B1VC      MIA 1BARCO      ULMA 1B6VARCO      GALA 1BIV



VERDISIA 1B IV 2005      BILA 1V      AURA PORTA LISCIA      TEO 1B6VC      TINA 1V2001      ISA 1TV      1M2007

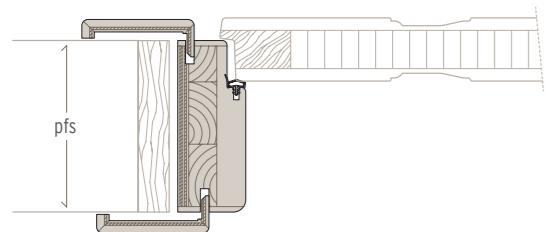
## DIMENSIONI

DIMENSIONS | DIMENSIONS | DIMENSIONES | MASSE | РАЗМЕРЫ

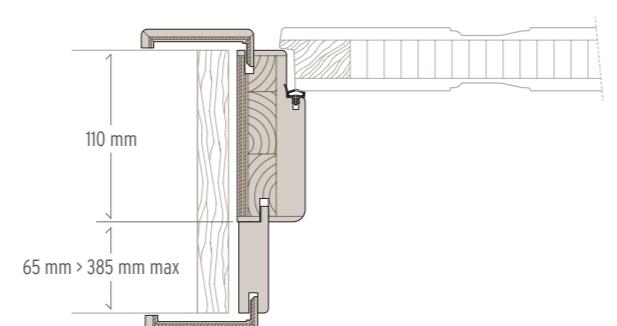
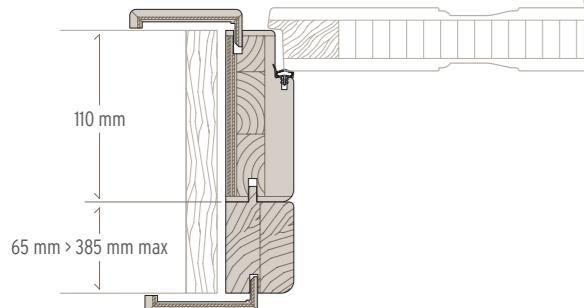
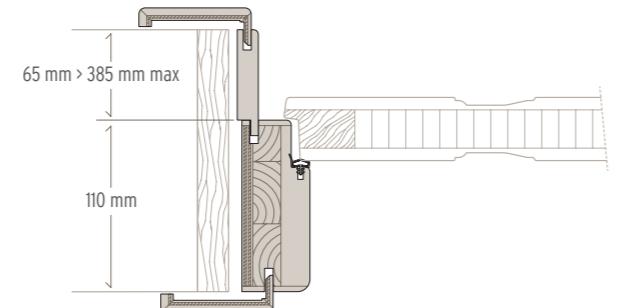
Anta pantografata - door with routed decor - porte réalisée au pantographe - puerta pantografiada - створка , обр бот нн я  
H п нногр фе

## TELAI

FRAMES | CHASSIS | MARCOS | RAHMEN | ДВЕРНЫЕ КОРОБКИ

standard  
pfs: 70 > 175 mm (TELAIO INTERO)pfs: 70 > 125 mm (PREZZO BASE)  
pfs: 130 > 175 mm (PREZZO BASE + MAGGIORAZIONE)optional con imbotte lato esterno  
CONSIGLIATO

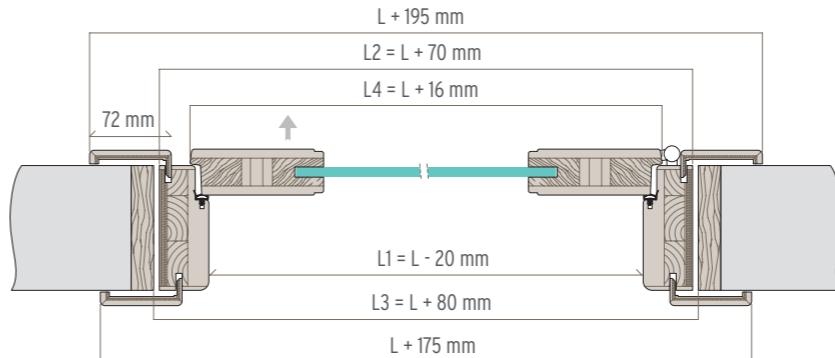
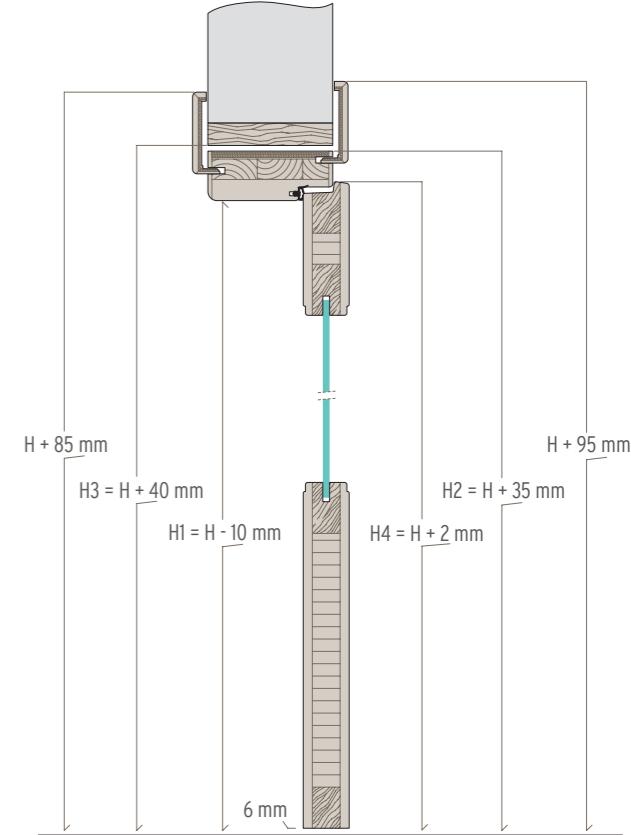
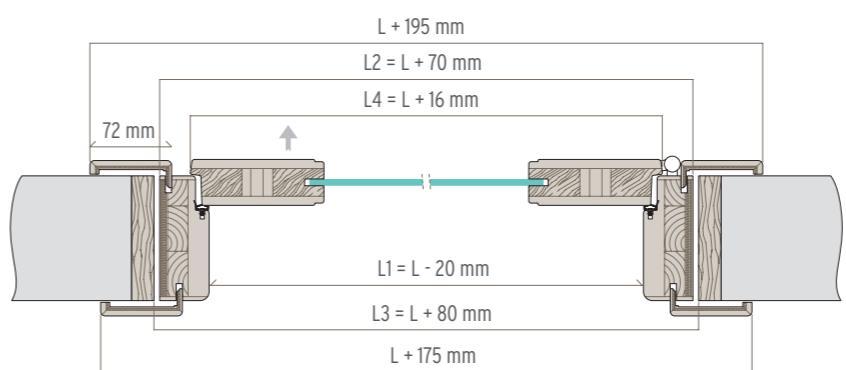
pfs: 180 &gt; 500 mm (PREZZO BASE + MAGGIORAZIONE)

optional con imbotte lato esterno sp. 45 mm  
pfs: 180 > 500 mm (PREZZO BASE + MAGGIORAZIONE)optional con imbotte lato interno  
pfs: 180 > 500 mm (PREZZO BASE + MAGGIORAZIONE)

## DIMENSIONI

DIMENSIONS | DIMENSIONS | DIMENSIONES | MASSE | РАЗМЕРЫ

Anta con vetro - door with glass - porte vitrée - puerta con vidrio - Türblatt mit Glas - стеклянн я створк



## BATTISCOPA

SKIRTING BOARD | PLINTHE | ZOCALO | SOCKELLEISTEN | ПЛИНТУС

